Centrum przesiadkowe w Głuszycy



Beneficjent: GMINA GŁUSZYCA

Tytuł projektu: Sowiogórski Raj – budowa Centrum Przesiadkowego w Głuszycy

Wartość projektu: prawie 4,1 mln zł

Dofinansowanie UE: niemal 3 mln zł

Centra przesiadkowe coraz częściej wpisują się w krajobraz dolnośląskich miast i gmin. To miejsca, dzięki którym mieszkańcy zyskują inne, poza samochodem, możliwości przemieszczania się np. do pracy czy szkół. Wszystko po to, by zmniejszyć zanieczyszczenie środowiska.

Takie centrum powstało również w Głuszycy w aglomeracji wałbrzyskiej. Inwestycja jest kompleksowa, bo obejmuje budowę centrum przesiadkowego oraz zakup dwóch niskoemisyjnych autobusów, które obsługują bezpłatną komunikację gminną i przewozy na linii Głuszyca-Wałbrzych. Dzięki temu mieszkańcy mogą przesiadać się z własnych samochodów i bez opłat przemieszczać się po gminie ekologiczną komunikacją.

Korzystają również turyści, bo to doskonała baza wypadkowa do pobliskich atrakcji turystycznych. Ich także bezpłatny autobus dowiezie np. do Łomnicy czy Podziemnego Miasta Osówka. Mogą zabrać ze sobą rowery, bo w bezpłatnych autobusach przewidziano dla nich miejsce.

Aby wybudować centrum przesiadkowe, wykorzystano teren nieużytków przy największym osiedlu mieszkaniowym w Głuszycy. Powstały tu nowoczesna zatoka i wiata autobusowa, przestronny, oświetlony parking, punkt informacji z poczekalnią oraz toalety. Są też udogodnienia dla rowerzystów, którzy mogą korzystać z dwóch punktów wyposażonych w myjki i podstawowe narzędzia do naprawy. Teren inwestycji jest oświetlony i monitorowany. Centrum przesiadkowe powstało w sąsiedztwie nowego basenu kąpielowego „Delfinek, dzięki temu mieszkańcy gminy docierają do niego za darmo.









Beneficiary: GŁUSZYCA COMMUNE
Project title: Sowiogórski Raj – Construction of the Interchange Centre in Głuszyca
Project value: nearly 4.1 million PLN
EU funding: nearly 3 million PLN

Interchange Centre in Głuszyca

Interchange centres are increasingly becoming an integral part of the urban and municipal landscape in Lower Silesia. These centres offer residents attractive alternatives to personal vehicle use, facilitating daily commutes to work or school, all in a concerted effort to minimize environmental pollution. One such initiative has taken root in Głuszyca, within the thriving Wałbrzych agglomeration. This ambitious project unfolds on multiple fronts, involving the establishment of a comprehensive interchange centre coupled with the acquisition of two eco-friendly, low-emission buses, dedicated to free municipal transportation and the vital Głuszyca-Wałbrzych route. This move empowers residents to make the shift from private cars to eco-conscious public transit, all without incurring any cost.

Moreover, this development extends its benefits to tourists, positioning itself as an ideal springboard for exploring the wealth of nearby attractions. Complimentary bus services offer tourists convenient access to destinations like Łomnica or the Underground City of Osówka. For those with bicycles in tow, the free buses thoughtfully provide designated spaces for secure storage.

The interchange centre itself is situated on previously unused land, strategically located near Głuszyca’s largest residential area. This dynamic hub now boasts a contemporary bus bay and shelter, a generously illuminated parking facility, an informative centre replete with a comfortable waiting area, and conveniently accessible restroom facilities. Catering to cyclists, the centre offers two dedicated stations furnished with bike wash stations and basic repair tools. The entire area is well-lit and under constant surveillance. Notably, the interchange centre shares its proximity with the newly established ‚Delfinek’ swimming pool, affording residents easy and complimentary access to this recreational facility, by enabling them to reach it without any cost.

Domek z sercem dla seniorów w Radwanicach



Beneficjent: Domek z Sercem S.C. Brygida Nowak, Violetta Pawlus

Tytuł projektu: Renowacja oraz podwyższenie standardu Domu Opieki nad Osobami Starszymi i Niepełnosprawnymi „Domek z Sercem spółka cywilna Brygida Nowak, Violetta Pawlus” w Radwanicach pod Wrocławiem

Wartość projektu: prawie 340 tys. zł

Dofinansowanie UE: ponad 291 tys. zł

W życiu wielu z nas przychodzi taki moment, aby podjąć decyzję o tym, że ktoś z naszych bliskich potrzebuje specjalistycznej opieki przez całą dobę. Rodzina osoby starszej lub niepełnosprawnej nie zawsze ma możliwość, aby w pełni zająć się osobą wymagającą takiej pomocy. Ale zawsze zależy nam, by miejsce opieki było nie tylko profesjonalne, ale by była w nim rodzinna atmosfera i komfortowe warunki. Tym bardziej, że osoby z niepełnosprawnościami oraz ludzie starsi najbardziej obawiają się samotności.

Takie miejsce powstało nieopodal Wrocławia, w Radwanicach. Od kilku lat działa tu Domek z Sercem – placówka całodobowej opieki nad osobami starszymi i niepełnosprawnymi. Pomoc i opiekę znajduje tu ponad 20 pensjonariuszy, którym właściciele i pracownicy tego ośrodka starają się zapewnić jak najlepsze warunki. Podopieczni mają do dyspozycji pokoje 1-, 2-, 3-, 4-osobowe, wyposażone w niezbędne sprzęty. Ale nie tylko, bo tutaj każdy może mieć swoje ulubione przedmioty osobiste – drobne, ale i te większe, np. ulubiony fotel.

Do dyspozycji jest także sala telewizyjna, pralnia z suszarnią, aneksy kuchenne i stołówka, w której wszystkie posiłki dla podopiecznych przygotowywane są na miejscu. Dostępna jest również winda, niezwykle przydatna w tym

miejscu, bo umożliwia przemieszczenie się osobom na wózkach. Dom otoczony jest dużym ogrodem, w którym pensjonariusze spędzają letni czas bardzo aktywnie, m.in. uprawiając samodzielnie warzywa i kwiaty.

W podniesieniu standardu opieki pomogły także fundusze unijne. Dzięki nim udało się przeprowadzić remont pokoi, świetlic, jadalni, kuchni czy pralni. Zakupiono także tak ważny sprzęt rehabilitacyjny, m.in. specjalistyczne łóżka czy wózki kąpielowe. Takie usprawnienia ułatwiają opiekunom pensjonariuszy codzienną opiekę i rehabilitację. Zainwestowano też w ogród, wybudowana została altana i pomieszczenie gospodarcze.

Każdy z podopiecznych może korzystać z fachowej pomocy fizjoterapeuty czy zajęć rehabilitacyjnych. Jest tu całodobowa opieka pielęgniarska, a do dyspozycji lekarz pierwszego kontaktu. Każdy z opiekunów z jest odpowiednio wykwalifikowany. Pensjonariusze mogą także korzystać z warsztatów terapii zajęciowej, np. zajęć tanecznych, plastycznych czy gimnastyki. Domek jest wyposażony w monitoring, tak, aby żadna trudna sytuacja nie umknęła uwadze personelu. Dzięki temu pensjonariusze i ich rodziny czują się pewniej i bezpieczniej.

Ale to, co najważniejsze w Domku z Sercem, to atmosfera. A ta jest naprawdę niezwykle rodzinna i serdeczna. Czuć, że tu ważny jest człowiek i jego indywidualne potrzeby.







Beneficiary: Domek z Sercem S.C. Brygida Nowak, Violetta Pawlus
Project Title: Renovation and Improvement of the Standard of the Care Home for Elderly and Disabled People “Domek z Sercem S.C. Brygida Nowak, Violetta Pawlus” in Radwanice near Wrocław
Project value: nearly 340 thousand PLN
EU funding: over 291 thousand PLN

“Cottage with a Heart” for Seniors in Radwanice

In the course of our lives, there often arises a moment when we are confronted with the decision that a cherished member of our family requires round-the-clock specialized care. Families

caring for elderly or disabled loved ones may find themselves unable to provide the comprehensive assistance needed. In these instances, the paramount concern is not just the provision of professional care but also the creation of an environment that exudes a sense of familial warmth and comfort. This is especially vital for older individuals and those with disabilities who often struggle with the fear of loneliness.

Nestled near Wrocław, in the tranquil setting of Radwanice, a haven known as the ‚Cottage with a Heart' has been established. For several years, this facility has been steadfast in delivering round-the-clock care to elderly and disabled individuals. Presently, more than 20 residents find solace and support within its walls, and the dedicated proprietors and staff are unwavering in their commitment to providing the utmost in care and comfort. Residents have access to a variety of room configurations, including 1-, 2-, 3-, and 4-bed accommodations, all equipped with essential amenities. Moreover, the residents are encouraged to personalize their living spaces with cherished personal items, be they small mementos or larger comforts like a beloved armchair.

The "Cottage with a Heart" features a common TV room, a well-appointed laundry room complete with a dryer, kitchenettes, and a communal dining area where all meals are prepared onsite. The inclusion of an elevator proves to be of great utility, facilitating the mobility of residents who rely on wheelchairs. Amidst the property lies a vast garden where residents spend their summer days engaged in various activities, from cultivating vegetables and tending to flowers.

EU funds have played a great role in elevating the standard of care at the facility. They have enabled renovations to the rooms, common areas, dining spaces, kitchens, and laundry facilities. Additionally, essential rehabilitation equipment

such as specialized beds and shower chairs has been procured, significantly simplifying the tasks of daily caregiving and rehabilitation. Further investments have been made in the garden, including the construction of a gazebo and utility room.

At the ‚Cottage with a Heart,' residents have access to the expertise of a physiotherapist and engage in a range of rehabilitation activities. The facility offers round-the-clock nursing care and maintains a dedicated primary care physician on site. Each caregiver possesses adequate qualifications and expertise. Residents also have the opportunity to participate in a variety of occupational therapy workshops, dance, art, and gymnastics classes. To enhance safety, surveillance cameras have been strategically placed to ensure that no challenging situation goes unnoticed by the vigilant staff, providing residents and their families with an added layer of security.

However, what truly distinguishes the ‚Cottage with a Heart' is the exceptional atmosphere it nurtures—an atmosphere that radiates warmth and familial bonds. Here, individual needs are cherished and revered, embodying the essence of compassionate care.

Nowoczesny internat w Rakowicach Wielkich



Tytuł projektu: Rewitalizacja budynku internatu i terenu przyległego Zespołu Szkół Ekonomiczno- Technicznych w Rakowicach Wielkich

Beneficjent: Powiat Lwówecki

Wartość inwestycji: 6,5 mln zł

Dofinansowanie z UE: prawie 4,3 mln zł

Budynek należący do Zespołu Szkół Ekonomiczno-Technicznych w Rakowicach Wielkich (powiat lwówecki) przeszedł metamorfozę. Zniszczone, nieużywane od dwudziestu lat pomieszczenia stały się nowoczesnymi pracowniami do nauki różnych zawodów oraz internatem dla uczniów.

– Można powiedzieć tak: zburzyliśmy plan zdjęciowy dla ekipy pracującej nad horrorem. Do tego nadawał się internat przed remontem – mówi żartobliwie Daniel Koko, starosta lwówecki.

Trzykondygnacyjny budynek został wyremontowany od podstaw: ma nowe instalacje (elektryczną, cieplną, wodno-kanalizacyjną), stolarkę okienną i drzwiową, pokrycie dachowe, ocieplenie, podłogi, schody, wyposażenie. Zagospodarowano również teren wokół: schody zewnętrzne z podjazdem, chodniki, dojście do strefy wejściowej. Powstała także siłownia plenerowa, z której mogą korzystać wszyscy, nie tylko mieszkańcy internatu.

Na parterze zagościły pracownie do praktycznej nauki zawodów. To tutaj przyszli hotelarze, pracownicy branży gastronomicznej czy informatycy mają okazję zdobywać pierwsze doświadczenia zawodowe, które w przyszłości będą ich atutem na rynku pracy. Tutaj też odbywają się egzaminy oraz kursy (np. barmański, baristyczny), pozwalające zdobyć nowe umiejętności.

Wyższe piętra to nowoczesny, dobrze wyposażony i estetyczny internat dla młodzieży, która nie może codziennie dojeżdżać do szkoły z racji odległości od domu rodzinnego. Pokoje mają standard hotelowy, niektóre są jednoosobowe z łazienkami. Na każdym piętrze znajduje się kuchnia, poza tym jest świetlica, pralnia z prasowalnią, pomieszczenia gospodarcze.

Zespół Szkół Ekonomiczno-Technicznych w Rakowicach Wielkich to ważna placówka edukacyjna w powiecie lwóweckim. Kształci się tu blisko 700 uczniów z 33 gmin, którzy po ukończeniu szkoły mogą pracować m.in. jako hotelarze, kucharze, fryzjerzy, piekarze, mechanicy samochodowi, informatycy i murarze.









Beneficiary: Lwówecki County
Project title: Revitalization of the dormitory building and adjacent area of the School of Economics and Technology Complex in Rakowice Wielkie
Investment value: 6.5 million PLN
EU funding: nearly 4.3 million PLN

Modern Dormitory in Rakowice Wielkie

The building nestled within the School of Economics and Technology Complex in Rakowice Wielkie, Lwówek County, has undergone a remarkable metamorphosis. Having languished in disrepair and desolation for two decades, these former forsaken chambers have been reborn as state-of-the-art workshops, fostering the acquisition of diverse professions, and as a welcoming dormitory for students.

– We essentially dismantled a horror movie set, or so it seemed before the renovation – jests Daniel Koko, the esteemed Lwówek County starost.
The three-story structure has undergone a complete overhaul, from its very foundations to its pinnacle, encompassing the installation of modern electrical, heating, and plumbing systems, the replacement of windows and doors, a comprehensive roofing and insulation upgrade, floor and stair renovations, and the introduction of contemporary furnishings. The precinct surrounding the building has been enhanced, featuring external stairs with ramps, well-paved sidewalks, and an inviting entrance area. An outdoor gym has also been established, accessible not only to dormitory residents but to all.

On the ground floor, vibrant vocational workshops now flourish, where budding hoteliers, culinary professionals, and IT aficionados can acquire invaluable professional expertise, a cornerstone for their future success in the job market. Additionally, this space serves as the backdrop for a multitude of examinations and courses, including the art of bartending and barista skills.

The upper floors have been transformed into a contemporary and tastefully appointed student dormitory, catering to those who traverse great distances from their family homes to attend school. The rooms exude a standard akin to that of a hotel,

with some offering the luxury of private bathrooms. Each floor is equipped with a communal kitchen, complemented by common areas, a laundry facility complete with an ironing room, and utility spaces.

The School of Economics and Technology Complex in Rakowice Wielkie stands as a beacon of learning in Lwówek County, nurturing nearly 700 students hailing from 33 diverse municipalities. These students, upon completing their education, emerge prepared for a wide array of professions, ranging from hospitality and culinary arts to hairdressing, baking, automotive mechanics, IT expertise, and masonry.

Aktywni seniorzy z Jugowa



Tytuł projektu: Przebudowa i remont obiektu istniejącego z przeznaczeniem na Klub Seniora w Jugowie wraz z niezbędną

infrastrukturą techniczną

Beneficjent: Gmina Nowa Ruda

Wartość projektu: ponad 1, 3 mln zł

Dofinansowanie UE: ponad 1,1 mln zł

Jugów to niewielka, rozległa letniskowa wieś położona w południowej części województwa dolnośląskiego, w dolinie Jugowskiego Potoku i jego dopływów w Górach Sowich, tuż u podnóża Kalenicy, na północ od Nowej Rudy. Miejscowość zachowała w pełni układ tzw. wsi łańcuchowej, czyli takiej, która zlokalizowana jest wzdłuż rozgałęzień potoków, co nadaje jej wyjątkowego uroku.

Jest takie miejsce w Jugowie, które od rana do godzin popołudniowych tętni życiem. To Klub Seniora, który działa tu niemal od dwóch lat. Powstał w centralnym miejscu wsi, skąd blisko do ośrodka zdrowia, kościoła czy apteki. Dzięki unijnemu dofinansowaniu jakie otrzymała gmina na ten projekt, seniorzy spęczają czas w komfortowych warunkach. Warto podkreślić, że z budynku korzysta również cała społeczność wsi i gminy Nowa Ruda.

Klub powstał z myślą o seniorach powyżej 60 roku życia, którzy zyskali miejsce spotkań. I korzystają z niego bardzo aktywnie. Zajęcia muzyczne, plastyczne, sportowe czy edukacyjne, warsztaty taneczne, wystawy – to tylko początek. Odbywają się tu bowiem wszelkie imprezy organizowane dla i przez seniorów. Wspólne świętowanie z okazji Dnia Babci i Dziadka, Jasełka, Andrzejki, Mikołajki, wieczorki taneczne i wiele innych

wydarzeń świadczy o tym, jak dobrze czują się tu zarówno stali bywalcy jak i zaproszeni goście. Dla pomysłodawców tego miejsca ważna jest także integracja seniorów z najmłodszymi mieszkańcami gminy. Świetnie wyposażona kuchnia pozwala na wspólne gotowanie i warsztaty kulinarne.

Seniorzy mogą pochwalić się również współpracą ze swoimi sąsiadami z Republiki Czeskiej, gdyż niektóre wydarzenia organizują wspólnie w ramach projektu „Seniorzy z pogranicza”. Obiekt działa pod opieką Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Nowej Rudzie jako miejsce opiekuńcze w formie stacjonarnej opieki dziennej oraz jako miejsce spotkań osób starszych.

A o tym, jak nowocześnie i prężnie działa, można dowiedzieć się choćby z profilu Facebook, co świadczy o tym, jak młodzi duchem są noworudzcy seniorzy.

Project title: Reconstruction and Renovation of an Existing Facility for a Senior Club in Jugów, Along with the Necessary Technical Infrastructure
Project value: over 1.3 million PLN
EU funding: over 1.1 million PLN

The Active Seniors from Jugów

Jugów, a quaint and sprawling resort village nestled in the southern reaches of the Lower Silesian voivodeship, cradled within the Jugówka Stream valley and its tributaries in the picturesque Sowie Mountains, just to the north of Nowa Ruda.

This village proudly boasts the distinctive layout of a “chain village”, gracefully lining the streams’ branches, imparting upon it an unparalleled and enchanting allure.

In the heart of Jugów, there exists a vibrant hub of activity that springs to life from the early morning hours until the afternoon sun begins to wane. This bustling centre is none other than the Senior Club, a vital institution that has been serving the community for nearly two years. Strategically positioned in the village’s central precinct, it enjoys close proximity to essential amenities like the health centre, church, and pharmacy. Thanks to the EU funding secured by the municipality for this commendable project, senior citizens now spend their time here in utmost comfort. Moreover, it’s important to underscore that this building plays a pivotal role for the entire village community, as well as the Nowa Ruda municipality.

The Senior Club was conceived with a primary focus on residents aged 60 and above, providing them with a dedicated meeting place. As a result, they’re using it very actively. A bustling array of activities awaits, encompassing music, art, sports, and educational pursuits. Dance workshops, exhibitions, and an array of other events are hosted here, representing just the tip of the iceberg. This vibrant venue plays host to celebrations for Grandparents’ Day, Nativity plays, St. Andrew’s Day, St. Nicholas Day, dance soirées, and a large array of festivities, underscoring the warm and inviting atmosphere that both regular patrons and esteemed guests invariably enjoy. The founders of this facility attach great importance to fostering intergenerational connections within the municipality, and its well-equipped kitchen readily facilitates communal cooking and culinary workshops.

Furthermore, the Senior Club proudly extends its outreach across borders, collaborating with neighbours from the Czech Republic on various events as part of the “Seniors from the Borderlands” initiative. This facility operates under the attentive supervision of the Municipal Social Welfare Centre in Nowa Ruda, serving as a care centre that offers stationary

daytime care and a cherished gathering place for older adults. To gain insight into the modernity and vibrancy of this establishment, one need only peruse their active Facebook profile, which vividly showcases the youthful spirit that thrives among the senior residents of Nowa Ruda.









Jak nowocześnie leczyć chore serca dzieci



Tytuł projektu: Dolnośląski Ośrodek Medycyny Innowacyjnej – etap I

Beneficjent: Wojewódzki Szpital Specjalistyczny we Wrocławiu

Wartość projektu: ponad 8,4 mln zł

Dofinansowanie UE: ponad 7,2 mln zł

Dolnośląski Ośrodek Medycyny Innowacyjnej w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym we Wrocławiu to ważny projekt na dolnośląskiej mapie zdrowia.

Powstała tu nowoczesna Pracownia Przeznaczyniowej Diagnostyki i Terapii Wrodzonych Wad Serca u Dzieci, gdzie w komfortowych warunkach leczy się małych pacjentów z wadami kardiologicznymi najnowszymi dostępnymi metodami. Została wyposażona w profesjonalny sprzęt do wykonywania specjalistycznych badań. Dzięki nim lekarze maja większe możliwości diagnostyczne i terapeutyczne.

Oddział Kardiologii Dziecięcej to jedyne tak wyposażone miejsce na Dolnym Śląsku, w którym dzieci, w tym również noworodki z wrodzonymi wadami serca, niewydolnością serca czy zaburzeniami rytmu serca otrzymują najlepszą pomoc kardiologiczną. Do tej pory placówka nie posiadała własnej pracowni dla dzieci, a badania były wykonywane w miejscu, gdzie leczeni są pacjenci dorośli.

Leczenie dzieci z wrodzonymi wadami serca wymaga szczególnych warunków i dostępu do wielu specjalistycznych badań i procedur kardiologicznych. Wśród nich można wymienić m.in. balonową walwuloplastykę aortalną i płucną, angioplastykę aortalną i tętnic płucnych, implantację stentów do tętnic płucnych i innych struktur naczyniowych i wiele innych skomplikowanych badań.

To, co ważne dla rodziców chorych dzieci to fakt, iż pomoc otrzymują tu także pacjenci, którzy ukończyli 18 lat (tzw. „młodzi dorośli”) z wrodzonymi wadami serca. Jest to ważne, gdyż to właśnie ta grupa pacjentów spotyka się z wyjątkowymi problemami, ze względu na brak rozwiniętej sieci placówek zapewniających odpowiedni poziom opieki.

Ponadto placówka ta pełni całodobowy ostry dyżur dla noworodków, niemowląt i dzieci starszych z wrodzonymi wadami serca, niewydolnością serca, zaburzeniami rytmu serca.

Oddział Kardiologii Dziecięcej działa na terenie województwa dolnośląskiego lecz może przyjmować także dzieci z województw: wielkopolskiego, opolskiego, śląskiego, małopolskiego i podkarpackiego.









Beneficiary: Provincial Specialist Hospital in Wrocław
Project title: Dolnośląski Ośrodek Medycyny Innowacyjnej – Stage I
Project value: over 8.4 million PLN
EU funding: over 7.2 million PLN

How to Modernly Treat Children's Heart Conditions

The Dolnośląski Centre for Innovative Medicine, located within the Provincial Specialist Hospital in Wrocław, stands as a pivotal milestone on the healthcare landscape of Lower Silesia.
Within its confines, a state-of-the-art Paediatric Congenital Heart Disease Diagnostic and Therapy Laboratory has been established, ushering in a new era of care for young patients grappling with cardiac conditions. Here, they receive treatment in a comforting and modern environment, harnessing the latest available medical advancements and equipped with professional-grade instruments for specialized examinations. This cutting-edge facility has significantly bolstered the diagnostic and therapeutic capabilities of medical professionals.
The Paediatric Cardiology Department at this institution is a singular entity in Lower Silesia, distinguished by its exceptional resources. It stands as the sole facility in the region, uniquely equipped to provide the highest level of cardiac care to children, including newborns afflicted with congenital heart defects, heart failure, or cardiac rhythm disorders. Prior to this development, the department conducted examinations in a shared space with adult patients.

Caring for children with congenital heart defects necessitates specialized conditions and unfettered access to an array of specialized cardiac examinations and procedures. These include aortic and pulmonary balloon valvuloplasty, aortic and pulmonary artery angioplasty, stent implantation in pulmonary arteries, and other intricate diagnostic procedures.

For parents of ailing children, a vital aspect is the provision of care to patients who transition into adulthood, typically at the age of 18. These “young adults” with congenital heart defects continue to receive assistance here. This is especially crucial because this patient demographic faces unique challenges, compounded by the limited availability of healthcare facilities tailored to their specific needs.

Furthermore, this facility extends its unwavering support by offering round-the-clock emergency care for newborns, infants, and older children grappling with congenital heart defects, heart failure, and cardiac rhythm disorders.
While the Paediatric Cardiology Department primarily serves the Lower Silesian voivodeship, its reach extends far beyond these borders. It welcomes children from neighbouring voivodeships, including Greater Poland, Opole, Silesia, Lesser Poland, and Subcarpathia.

Świątynia sztuki w Ziębicach



Tytuł projektu: Remont budynku byłego Kościoła Ewangelickiego w Ziębicach

Beneficjent: Gmina Ziębice

Wartość projektu: prawie 2,6 mln zł

Dofinansowanie UE: ponad 1,4 mln zł

Ziębice to urokliwe, niewielkie miasteczko z historycznym, zachowanym właściwie w pełni, układem urbanistycznym, położone w południowo-wschodniej części województwa dolnośląskiego. Urzekające swoją zabytkową architekturą, pięknem krajobrazów i życzliwością mieszkańców.

Historię widać tu „gołym okiem”, a zabytków jest naprawdę sporo. Starówka z ratuszem miejskim, Brama Paczkowska wraz fragmentami murów obronnych z XIII i XIV w., liczne obiekty sakralne, zabytkowy park i dzielnica willowa oraz dziedzictwo

poprzemysłowe.

Wśród cennych historycznie obiektów, które od lat czekały „na swój czas”, był również były kościół ewangelicki. Świątynia powstała w latach 1796-1797, na pozostałościach murów rezydencji książęcej o charakterze pałacowym. Kościół został wzniesiony na planie typowym dla śląskich rozwiązań, czyli rzut prostokątny z wieżą na dłuższej osi. Pierwotnie posiadał dwie kondygnacje oraz empory wzniesione na planie elipsy. Po burzliwym okresie II wojny światowej i licznych zniszczeniach, w latach 1968-1969, został przystosowany na cele oświatowe. Pełnił funkcję sali sportowej dla uczniów, położonego tuż obok, liceum ogólnokształcącego, a po zamknięciu szkoły – opuszczony – niszczał i straszył.

Samorząd zdecydował się ratować ten obiekt. Wykonano kompleksową modernizację byłej świątyni, która obejmowała: remont izolacji ścian fundamentowych oraz wykonanie odprowadzenia wód opadowych budynku, remont elewacji oraz dachu, a także przebudowę pomieszczeń z dostosowaniem ich dla osób z niepełnosprawnościami. W trakcie realizacji prac konieczny okazał się także gruntowny remont kopuły kościoła .Bezpośrednim celem przedsięwzięcia była rewitalizacja obiektu, która pozwoliła przekształcić niszczejący zabytek w centrum kulturalno-oświatowe. Obiekt zlokalizowany jest w centrum miasta, w bezpośrednim sąsiedztwie zabytkowych murów obronnych i plant miejskich, będących miejscem rekreacji i wypoczynku mieszkańców, dlatego realizacja projektu znacząco przyczyniła się również do poprawy estetyki przestrzeni publicznej.

W Evangeliku – bo tak teraz nazywają go teraz mieszkańcy, Ziębice zyskały nową przestrzeń dla kultury. Obiektem zajmuje

się Ziębickie Centrum Kultury. Na co dzień swoje treningi organizuje tam sekcja tańca towarzyskiego AKTAN oraz szkoła gimnastyki artystycznej GRACJA. To też centrum wydarzeń kulturalnych – koncertów, wystaw oraz przedsięwzięć animacyjnych i edukacyjnych. Teraz to także jedna z najciekawszych dolnośląskich przestrzeni galeryjnych, która została doceniona również przez Akademię Sztuk Pięknych im. Eugeniusza Gepperta we Wrocławiu.













Beneficiary: Municipality of Ziębice
Project title: Renovation of the former Evangelical Church building in Ziębice
Project value: nearly 2.6 million PLN
EU funding: over 1.4 million PLN

The Temple of Art in Ziębice

Nestled in the southeastern corner of the Lower Silesia region, Ziębice is a picturesque, small town that boasts a meticulously preserved historical urban layout. Its allure lies in its rich architectural heritage, breathtaking landscapes, and the warm hospitality of its residents. Ziębice's history is deeply ingrained, and its landscape is dotted with countless historical monuments. The old town, adorned with a splendid town hall and the iconic Paczków Gate, still bears remnants of defensive walls dating back to the 13th and 14th centuries. The town also hosts an array of religious landmarks, a charming historic park, an elegant

villa district, and traces of its industrial legacy.

Among the long-awaited, historically significant restorations was the revival of the former Evangelical church. Erected between 1796 and 1797 on the remnants of a princely residence with regal overtones, this church stands as a testament to Silesian architectural finesse. Its design, conforming to the traditional Silesian style, features a rectangular layout with a tower extending along its length. Originally comprising two stories and galleries gracefully curved in an elliptical shape, it weathered a tumultuous period during World War II, sustaining substantial damage. In 1968-1969, it underwent a transformation, finding a new lease on life as an educational facility. Initially serving as a sports hall for students from the nearby high school, it later fell into disuse, left to deteriorate.

The local government made a resolute decision to rescue this cherished institution. They embarked on an extensive modernization endeavour for the former temple, encompassing critical repairs to the foundational wall insulation and the installation of a state-of-the-art rainwater drainage system. Moreover, the project entailed a meticulous facelift for both the exterior facade and roof, coupled with an interior redesign focused on enhancing accessibility for individuals with disabilities. Notably, the restoration efforts extended to the church dome, which required a comprehensive overhaul. At its core, this undertaking was driven by a singular objective: to breathe new life into the aging historical landmark, thus transforming it into a vibrant hub for culture and education. Currently, it is positioned prominently in the heart of the city, in close proximity to historic defensive walls and urban parks and is used by the residents for entertainment and rest. The project made a substantial contribution to the aesthetic enhancement of the public space.

Today, the venerable structure, rechristened as ‚Evangelik,' has been rejuvenated to serve as a vibrant cultural hub under

the auspices of the Ziębice Cultural Centre. Within its walls, it houses an active ballroom dance section named AKTAN and an artistic gymnastics school called GRACJA. Moreover, the venue hosts a rich tapestry of cultural events, encompassing concerts, exhibitions, educational initiatives, and artistic endeavours. It has evolved into one of the most captivating gallery spaces in Lower Silesia, garnering recognition, even from the esteemed Eugeniusz Geppert Academy of Fine Arts in Wrocław.

Zobacz co oferuje pierwsze na Dolnym Śląsku Centrum Druku 3D



Beneficjent: DOLNOŚLĄSKI PARK INNOWACJI I NAUKI S.A.

Tytuł projektu: Wsparcie przedsiębiorców sektora MŚP dzięki utworzeniu nowoczesnego Dolnośląskiego Inkubatora Druku 3D we Wrocławiu

Wartość projektu: ponad 35 mln zł

Dofinansowanie UE: niemal 16 mln zł

We Wrocławiu powstał pierwszy w naszym regionie, innowacyjny w skali kraju Inkubator Druku 3D. Przed dolnośląskimi firmami

otwiera się kolejna szansa na szybszy rozwój, gdzie przedsiębiorcy mogą teraz maksymalnie skrócić drogę od prototypu do finalnego produktu.

Dolny Śląsk stawia na nowe technologie i zaprasza do siebie innowatorów, którzy w swoich przedsięwzięciach biznesowych zamierzają wykorzystywać druk trójwymiarowy. Centrum Druku 3D umożliwi zaprojektowanie danego elementu, a następnie jego wydrukowanie z tworzyw sztucznych czy metalu.

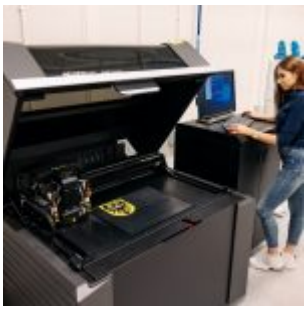
Oferta skierowana jest do dolnośląskich mikro, małych i średnich przedsiębiorców, którzy rozpoczynają działalność i nie mają jeszcze własnych obiektów produkcyjnych, magazynowych czy usługowych. Celem projektu jest umożliwienie uruchamiania działalności gospodarczej małym firmom w oparciu o doradztwo specjalistyczne. Nowoczesne urządzenia będą w stanie drukować nawet skomplikowane modele wykorzystywane w medycynie.

Dolnośląski Inkubator Druku 3D będzie także współpracował z podmiotami naukowymi, pracującymi nad innowacyjnymi możliwościami drukarek.











Beneficiary: LOWER SILESIAN PARK OF INNOVATION AND SCIENCE INC

Project title: Supporting SME Entrepreneurs through the Establishment of a Modern 3D Printing Incubator in Wrocław, Lower Silesia.

Project value: over 35 million PLN

EU funding: nearly 16 million PLN

See what the first 3D Printing Centre in Lower Silesia has to offer

In a groundbreaking stride for our region, the inaugural 3D

Printing Incubator has taken root in Wrocław, marking a pioneering leap in nationwide innovation. This heralds a fresh opportunity for Lower Silesian enterprises to expedite their growth, offering entrepreneurs a means to dramatically abbreviate the journey from prototype to the finished product.

Lower Silesia is eagerly embracing cutting-edge technologies and extending an inviting hand to visionaries who envision harnessing 3D printing in their entrepreneurial pursuits. The 3D Printing Centre will streamline the design process for specific components, followed by their production in both plastics and metals.

This initiative caters particularly to micro, small, and medium-sized enterprises within Lower Silesia, particularly those at the inception of their journey and devoid of their own production, storage, or service facilities. The overarching aim of the project is to empower small businesses to embark on their economic endeavours with specialized advisory support. Equipped with modern technology, the centre is primed to fabricate even intricate models with applications extending into the realm of medicine.

Furthermore, the Lower Silesian 3D Printing Incubator will forge collaborative ties with scientific institutions actively engaged in pioneering printer capabilities.

Przyjrzyj się wydrze!



Tytuł projektu: Ochrona i udostępnianie zasobów przyrodniczych oraz poszerzenie edukacji ekologicznej w zakresie środowiska rzeki Odry poprzez budowę ekspozycji dla wydry europejskiej w ramach ochrony rodzimej bioróżnorodności prowadzonej przez ZOO Wrocław sp. z o.o.

Beneficjent: ZOO WROCŁAW SP. Z O.O.

Wartość inwestycji: ponad 3 mln zł

Dofinansowanie UE: 1,2 mln zł

Wrocławskie zoo zmienia się nieustannie. Duża w tym zasługa funduszy europejskich, bo dzięki nim nowe wybiegi mają już nosorożce indyjskie oraz pantery śnieżne i mgliste. Do nowego domu wprowadziły się też wydry europejskie. Ich codzienne życie można podglądać w Odrarium, czyli specjalnym sektorze ogrodu poświęconym faunie i florze Odry.

Sporą cześć wybiegu dla wydr zajmuje przestronny basen, ale nie brakuje tu również fragmentów lądowych, naśladujących brzeg rzeki, z elementami skalnymi, z wystającymi korzeniami i przewieszeniami. W basenie są szyby i tunel akrylowy, który umożliwia obserwację zwierzą nawet wtedy, gdy są pod wodą.

Wydra europejska to drapieżnik przystosowany do życia zarówno w wodzie, jak i na lądzie. Ma spłaszczoną głowę, a uszy, oczy i nos umieszczone są w jej górnej części, dlatego przezabawnie wygląda, gdy płynie tuż pod powierzchnią wody. Długi ogon działa jak ster, a pięciopalczaste kończyny spina błona pławna. Wydra może też pochwalić się wibrysami, czyli długimi włosami czuciowymi.

Ten chroniony w Polsce gatunek prowadzi samotniczy tryb życia. W środowisku naturalnym często osiedla się w pobliżu stawów rybnych, dlatego jest tępiona przez rybaków. Takie traktowanie na pewno nie spotka mieszkańców wrocławskiego zoo! Tutaj mają szczególne warunki do życia i rozmnażania. Przyjdź do zoo i przyjrzyj się wydrze!









Beneficiary: WROCŁAW ZOO SP. Z O.O.

Project title: Protection and Sharing of Natural Resources and the Expansion of Ecological Education in the Context of the Oder River Environment through the Construction of an Exhibition for the European Otter as part of the Conservation of Native Biodiversity conducted by Wrocław Zoo sp. z o.o.

Investment value: over 3 million PLN

EU funding: 1.2 million PLN

Take a look at the otter!

The Wrocław Zoo undergoes continuous transformations, with a significant portion of these changes made possible through European funding. These funds have facilitated the creation of modern enclosures for captivating creatures such as Indian rhinoceroses, snow leopards, and clouded leopards. Notably, European otters now dwell in their newly designed habitat, inviting visitors to witness their daily activities in the “Odrarium”, an exclusive section of the zoo devoted to showcasing the rich fauna and flora of the Oder River.

A substantial portion of the otter habitat is dedicated to a spacious pool, complemented by land areas mirroring the riverbank, complete with rocky features, protruding roots, and natural overhangs. The pool boasts transparent glass panels and an acrylic tunnel that affords visitors the opportunity to observe these fascinating creatures even as they navigate underwater.

The European otter, a versatile predator, expertly traverses both aquatic and terrestrial realms. With its flattened head and strategically positioned ears, eyes, and nose atop its head, it presents an endearing spectacle as it glides just beneath the water’s surface. Its lengthy tail serves as a rudder, while its webbed five-toed limbs enable agile manoeuvring. The otter also possesses vibrissae– long sensory hairs.

In its native Poland, this species is known for its solitary lifestyle and often gravitates toward fishponds, putting it at risk of encounters with fishermen. However, this is far from the reality for the fortunate residents of Wrocław Zoo! Here, they thrive in specially tailored living conditions conducive to both their well-being and reproduction. We invite you to visit the zoo and take a look at the otter!

Mobilne Punkty Informacyjne w województwie dolnośląskim – grudzień 2022 roku

Dolnośląskie Punkty Informacyjne Funduszy Europejskich (PIFE) zapraszają do skorzystania z bezpłatnych konsultacji dotyczących wsparcia ze środków Unii Europejskiej w ramach Mobilnych Punktów Informacyjnych

W grudniu 2022 roku podczas dyżurów pracownicy PIFE będą udzielać informacji w wybranych miejscowościach Dolnego Śląska.

Podczas indywidualnych konsultacji w ramach Mobilnych Punktów Informacyjnych każdy zainteresowany będzie mógł uzyskać informację, czy planowane przedsięwzięcie ma szanse na

dofinansowanie z funduszy europejskich.

Pracownicy Punktu przedstawią dostępne możliwości wsparcia oraz wyjaśnią zasady ubiegania się o dotacje ze środków unijnych.

Poinformują także o niskooprocentowanych pożyczkach, dostępnych obecnie na rozpoczęcie działalności gospodarczej, a także pożyczkach na rozwój działalności gospodarczej: na inwestycje, na zakup nieruchomości czy poprawę płynności finansowej firmy.

Terminy konsultacji:

- **7 grudnia 2022 r., godz. 9:30 – 12:30,** Urząd Miejski w Ząbkowicach Śląskich, ul. 1 Maja 15 (sala konferencyjna)
- **13 grudnia 2022 r., godz. 10.00-12.30,** Urząd Gminy w Radwanicach, ul. Przemysłowa 17
- **16 grudnia 2022 r., godz. 11:00-14:00** Urząd Miasta Oława, Ratusz – sala Rajców, Rynek 1.

Dla kogo

Z konsultacji mogą skorzystać wszystkie osoby i podmioty zainteresowane tematem funduszy europejskich. W szczególności zapraszamy przedsiębiorców, osoby fizyczne planujące założenie własnej firmy oraz przedstawicieli organizacji pozarządowych.

Mobilne Punkty Informacyjne w województwie dolnośląskim – listopad 2022 roku

Dolnośląskie Punkty Informacyjne Funduszy Europejskich (PIFE) zapraszają do skorzystania z bezpłatnych konsultacji dotyczących wsparcia ze środków Unii Europejskiej w ramach Mobilnych Punktów Informacyjnych

W listopadzie 2022 roku podczas dyżurów pracownicy PIFE będą udzielać informacji w wybranych miejscowościach Dolnego Śląska.

Podczas indywidualnych konsultacji w ramach Mobilnych Punktów Informacyjnych każdy zainteresowany będzie mógł uzyskać informację, czy planowane przedsięwzięcie ma szanse na dofinansowanie z funduszy europejskich.

Pracownicy Punktu przedstawią dostępne możliwości wsparcia oraz wyjaśnią zasady ubiegania się o dotacje ze środków unijnych.

Poinformują także o niskooprocentowanych pożyczkach, dostępnych obecnie na rozpoczęcie działalności gospodarczej, a także pożyczkach na rozwój działalności gospodarczej: na inwestycje, na zakup nieruchomości czy poprawę płynności finansowej firmy.

Terminy konsultacji:

- **3 listopada 2022 r. godz. 10.00 -12.30,** Urząd Gminy w Polkowicach, ul. Rynek 1
- **15 listopada 2022 r., godz.10.00-12.30**, Urząd Gminy w Paszowicach, Paszowice 137,Paszowice
- **22 listopada 2022 r. godz. 10.15 – 13.00** Urząd Miejski w Ziębicach, ul. Przemysłowa 10, sala konferencyjna
- **22 listopada 2022 r., 10.00-12.30**, Średzki Inkubator Przedsiębiorczości, ul. Spółdzielcza 1, Środa Śląska,
- **24 listopada 2022 r. godz. 9.30-12.00**, Urząd Gminy w Rudnej, Plac Zwycięstwa 15
- **24 listopada 2022r., 10.00-12.30**, Strefa Informacji Biznesowej Wrocławskiego Parku Technologicznego, ul. Klecińska 123, Wrocław;
- **25 listopada 2022r. godz.12.00-14.30,** Wiejski Ośrodek Kultury w Spalonej, Kunice,

Dla kogo

Z konsultacji mogą skorzystać wszystkie osoby i podmioty zainteresowane tematem funduszy europejskich. W szczególności zapraszamy przedsiębiorców, osoby fizyczne planujące założenie własnej firmy oraz przedstawicieli organizacji pozarządowych.